

Travail sur le conte : **Three little pigs**

1/ Travail à faire en amont :

- avoir un paysage culturel étoffé des contes en français
- avoir entendu des contes lus en anglais (connaître la structure « Once upon a time)
- avoir du vocabulaire en anglais sur les animaux (pig, wolf), la maison (house, wall, bed, fireplace, chemney, door...) et la famille (son, mother)

2/ Chronologie de la démarche :

- I- Début du conte en texte à trous :
 - lire le début du texte sans dire les « missing words ». Essayer de comprendre le texte : quel est-il ? de quoi s'agit-il ? de quel conte s'agit-il ? quels sont les indices ? etc.
 - lire ensuite tous les missing words et les traduire (mais ce sont des mots qui appartiennent au vocabulaire de l'enfant).
 - phase de travail individuel pour compléter le texte
 - mise en commun et validation des hypothèses
- II- Suite du conte en texte à associer à une image et découverte du vocabulaire :
 - lire la suite du texte (jusqu'à I'm not afraid, he said). Essayer de comprendre le texte : quels connaît-on ? comment deviner la signification des autres mots ? repérer la structure narrative qui se répète
 - avec des crayons de couleurs, baliser le texte pour identifier les mots : adopter un code couleur pour la partie du premier cochon (ex : bleu = first, jaune = straw, violet = beautiful, rose = politely, marron = a farmer). Ca fait 5 nouveaux mots. Procéder de même pour la deuxième partie (ex : bleu = second, vert = wood, même code couleur pour les autres mots). 2 mots nouveaux. Idem pour la partie 3 (bleu = third, rouge = bricks, orange = afraid). 3 mots nouveaux.
 - associer une image de maison avec la bonne partie du texte.
- III- Fin du conte sous forme de texte à remettre dans l'ordre et à associer avec une image :
 - donner les 5 images correspondant à la fin du texte et demander de les remettre dans l'ordre (maison de paille soufflée, maison de bois soufflée, maison de briques, loup qui tombe, 3 cochons devant la cheminée)
 - donner les 5 textes correspondant. Les enfants doivent les associer à une image (indices pris grâce au vocabulaire vu en II)
- IV- Travailler une lecture à voix haute pour présenter aux autres ou théâtraliser le conte.

Three little pigs

Once upon a time there was apig who hadlittle pigs. They all lived in ahouse. One day, she said to her sons : "You are toofor my little house. Go and build your own....."

Next day, she gave them someand said : "Goodbye, my sons. Build your house. And remember : never open yourto the big bad!"

The first little pig met a farmer carrying a bundle of straw, so he asked the man politely: "Could you please give me that straw, to build my house?"

The farmer gave him the straw, and the little pig used it to build a beautiful house. The house had straw walls, a straw floor, and inside... a comfortable straw bed.

The little pig looked at his straw house and said : "This house is so comfortable ! It would protect me from the big bad wolf !"

The second little pig met a farmer carrying a bundle of wood, so he asked the man politely: "Excuse me, may I have that wood to build my house?"

The farmer gave him the wood, and the little pig used it to build a beautiful house. The house had wood walls, a wood floor, and inside... a strong wood table.

The little pig looked at his wood house and said : "This house is so beautifull ! It would protect me from the big bad wolf !"

The third little pig met a farmer carrying a load of bricks. So he asked the man politely: "Hello sir, may I have some of those bricks to build my house?"

The farmer gave the little pig some bricks, and the little pig used them to build a beautiful house. The house had brick walls, a brick floor, and inside... a large brick fireplace.

"I'm not afraid of the wolf", he said.

One day, the wolf arrived at the straw house. He smelt the pig in the house : "Mmmm... bacon sandwiches!", he thought.

"Little pig ! Let me in !", he said.

But the little pig replied : "No ! No ! No! by the hair of my chin !"

"Then I'll blow and I'll blow and your house will fall down !" the wolf said.

So he blew and he blew and the house fell down. The little pig ran to the stick house.

But the big bad wolf arrived at the stick house. He smelt the two pigs in the house : "Mmmmm... roast pork!", he thought.

"Little pigs ! Let me in !", he said.

But the little pigs replied : "No ! No ! No! by the hair of my chin !"

"Then I'll blow and I'll blow and your house will fall down !" the wolf said.

So he blew and he blew and the house fell down. The little pig ran to the brick house.

But the big bad wolf arrived at the brick house. He smelt the three pigs in the house : "Mmmmm... pork chops"

"Little pigs ! Let me in !", he said.

But the little pigs replied : "No ! No ! No! by the hair of my chin !"

"Then I'll blow and I'll blow and your house will fall down !" the wolf said.

So he blew and he blew and he blew and... he blew but nothing happened. The house didn't fall.

Then the wolf decided to climb on the roof of the house. He went through the chimney and... fell in the pot of boiled water ! The three little pigs decided to eat a wolf soup, which is delicious !!!

|

big door	mother little	wolf food	house three
-------------	------------------	--------------	----------------

II



III

